



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC**

**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau, Québec K1A 0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Ship Refits and Conversions / Radoubss et  
modifications de navires and / et  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
6C2, Place du Portage  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> CCGS Griffon Floating Refit 2016	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> F2599-165033/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> F2599-165033	<b>Date</b> 2016-07-14
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$MD-034-25871	
<b>File No. - N° de dossier</b> 034md.F2599-165033	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-07-20</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Green, Dave	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 034md
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 420-2900 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
F2599-165033/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
F2599-165033

Amd. No. - N° de la modif  
004  
File No. - N° du dossier  
034md F2599-165033

Buyer ID - Id de l'acheteur  
034md  
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

### **Solicitation Amendment # 4**

**This amendment is hereby raised to affect the following:**

**1. To make administrative revisions to the Solicitation**

---

**1. To Make Administrative Revisions to the Solicitation**

**At 6.3 Vessel Transfer Costs and ANNEX H – H6. VESSEL TRANSFER COSTS**

**Delete:**

<b>Company</b>	<b>City/Province</b>	<b>Manned Transfer Cost</b>
Caraquet Marine Industry Ltd.	Caraquet, NB	\$42,696
Canadian Maritime Engineering Limited	North Sydney, NS	\$62,650
Chantier Forillon	Gaspe, QC	\$39,085
Chantier Matane	Matane, QC	\$27,873
Davie Industries Inc.	Levis, QC	\$15,267
Heddle Marine	Hamilton, ON	\$13,873
Hike Metal Products Ltd	Wheatley, ON	\$24,325
MetalCraft Marine Inc.	Kingston, ON	\$3,484
Réparations Navales et industrielles Océan	Quebec, QC	\$15,267
Oceans Industries Inc.	Saint-Bernard-Sur-Mer, QC	\$18,244
Shelburne Ship Repair	Shelburne, NS	\$68,858
Verreault Navigation Inc.	Les Mechins, QC	\$29,329

**Insert:**

<b>Company</b>	<b>City/Province</b>	<b>Manned Transfer Cost</b>
Caraquet Marine Industry Ltd.	Caraquet, NB	\$42,696
Canadian Maritime Engineering Limited	North Sydney, NS	\$62,650
Canadian Maritime Engineering Limited	Welland, ON	\$14,007
Chantier Forillon	Gaspe, QC	\$39,085
Chantier Matane	Matane, QC	\$27,873
Davie Industries Inc.	Levis, QC	\$15,267
Heddle Marine	Hamilton, ON	\$13,873
Hike Metal Products Ltd	Wheatley, ON	\$24,325
MetalCraft Marine Inc.	Kingston, ON	\$3,484
Réparations Navales et industrielles Océan	Quebec, QC	\$15,267
Oceans Industries Inc.	Saint-Bernard-Sur-Mer, QC	\$18,244
Shelburne Ship Repair	Shelburne, NS	\$68,858
Verreault Navigation Inc.	Les Mechins, QC	\$29,329

**All other terms and conditions remain the same.**